

সুনান আবূ দাউদ (তাহকিককৃত)

হাদিস নাম্বারঃ ১২৩৬

২/ সালাত (كتاب الصلاة)

পরিচ্ছেদঃ ২৮১. সালাতুল খাওফ (ভয়কালীন সালাত) প্রসঙ্গে

باب صلاة الْخَوْف

আরবী

حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ، حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي عَيَّاشٍ الزُّرَقِيّ، قَالَ : كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللهِ صلى الله عليه وسلم بِعُسْفَانَ وَعَلَى الْمُشْرِكِينَ خَالِدُ بْنُ الْوَلِيدِ فَصَلَّيْنَا الظُّهْرِ فَقَالَ الْمُشْرِكُونَ : لَقَدْ أَصَبْنَا غِرَّةً لَقَدْ أَصَبْنَا غَقْلَةً، لَوْ كُنَّا حَمَلْنَا عَلَيْهِمْ وَهُمْ فِي الصَّلَاةِ فَنَزَلَتْ آيَةُ الْقَصْرِ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ، فَلَمَّا حَصَرَتِ الْعَصْرُ وَالْعَصْرِ بَيْنَ الظُّهْرِ وَالْعَصْرِ، فَلَمَّا حَصَرَتِ الْعَصْرُ وَالْعَصْرُ وَالْعَصْرِ اللهِ عليه وسلم مُسْتَقْبِلَ الْقِبْلَةِ وَالْمُشْرِكُونَ مَصَفَّ خَلْفَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم مَنفٌ وَصَفَّ بَعْدَ ذَلِكَ الصَّفِّ صَفَّ آخَرُ، فَرَكَعَ رَسُولُ اللهِ صلى الله عليه وسلم وَرَكَعُوا جَمِيعًا ثُمَّ سَجَدَ وَسَجَدَ الصَّفُّ النَّذِينَ يَلُونَهُ وَقَامَ الآخِرُونَ يَحْرُسُونَهُمْ، فَلَمَّا صَلَّى هَوُّلَاءِ السَّجْدَتَيْنِ وَقَامُوا سَجَدَ الصَّفُّ الَّذِينَ يَلُونَهُ وَقَامَ الآخِرُونَ يَحْرُسُونَهُمْ، فَلَمَّا صَلَّى هَوُّلَاءِ السَّجْدَتَيْنِ وَقَامُوا سَجَدَ الصَّفُّ الَّذِينَ يَلُونَهُ وَقَامَ المَّقَامُ اللّهِ صَلَى اللهِ صَلَى الله عليه وسلم وَرَكَعُوا اللهِ صَلَى الله عليه وسلم وَرَكَعُوا اللهِ صَلَى الله عليه وسلم وَرَكَعُوا اللهَ عَلَيْ وَقَامُوا سَجَدَ وَسَجَدَ الصَّفُ الْذِي يَلِيهِ وَقَامَ الآخَرُونَ يَحُرُسُونَهُمْ، فَلَمَّا جَلَسَ رَسُولُ اللهِ صَلَى الله عليه وسلم وَرَكَعُوا جَمِيعًا فَسَلَمَ وَلَاهُ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيه وَسَلَمَ اللّهُ عَلَيْ وَسَلَمَ اللهُ عَلَيهُ وَسَلَمَ الله عَليه وسلم وَرَكَعُوا عَمْ الْأَوْنُ اللهَ عَليه وسلم وَلَكَعُوا اللهِ صَلَى الله عليه وسلم وَالصَّفُ الَّذِي يَلِيهِ سَجَدَ الآخَرُونَ ثُمَّ جَلَسُوا جَمِيعًا فَسَلَمَ عَلَيْهُ وَلَمْ الْمَلْ مَلَى اللهُ عَلَيهُ وَلَمَا اللهُ عَلْمَا عَلَسُوا عَمْ اللهُ عَلَيْهُ مَا اللهُ عَلَمَا اللهُ عَلَمَا وَلَاسَقُوا وَلَوْمَ الْمَالِهُ عَلَى اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمَا عَلَمُ الْمَا عَلَمُ الْمَا عَلَوْ الْمُسْتَعَلَمُ اللهُ عَلَمَا اللهُ عَلَمَا عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمُ اللهُ عَلَمَا اللهُ عَلَمَا عَلَمَا اللهُ عَلَمَ

_ صحیح

قَالَ أَبُو دَاوُدَ: رَوَى أَيُّوبُ وَهِشَامٌ عَنْ أَبِي الزُّبَيْرِ عَنْ جَابِرٍ هَذَا الْمَعْنَى عَنِ النَّبِيِّ صلي الله عليه وسلم

_ صحیح : م



وَكَذَلِكَ رَوَاهُ دَاؤُدُ بْنُ حُصَيْنٍ عَنْ عِكْرِمَةَ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ

_ حسن صحيح

وَكَذَلِكَ عَبْدُ الْمَلِكِ عَنْ عَطَاءٍ عَنْ جَابِرٍ وَكَذَلِكَ قَتَادَةُ عَنِ الْحَسَنِ عَنْ حِطَّانَ عَنْ أَبِي مُوسَى فِعْلَهُ

_ صحیح : م

وَكَذَلِكَ عِكْرِمَةُ بْنُ خَالِدٍ عَنْ مُجَاهِدٍ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم لم أجده

وَكَذَلِكَ هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ عَنْ أَبِيهِ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم _ صحيح مرسل _ صحيح مرسل

وَهُوَ قَوْلُ الثَّوْرِيِّ

বাংলা

সালাতুল খাওফ (ভয়কালীন সালাত) প্রসঙ্গে

مَنْ رَأَى أَنْ يُصلِّي بِهِمْ وَهُمْ صَفَّانِ فَيُكَبِّرُ بِهِمْ جَمِيعًا، ثُمَّ يَرْكَعُ بِهِمْ جَمِيعًا، ثُمَّ يَسْجُدُ الإِمَامُ وَالصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ إِلَى مَقَامِ وَالآخَرُونَ قِيَامٌ يَحْرُسُونَهُمْ، فَإِذَا قَامُوا سَجَدَ الآخَرُونَ الَّذِينَ كَانُوا خَلْفَهُمْ، ثُمَّ تَأْخَّرَ الصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ إِلَى مَقَامِ الآخَرِينَ وَتَقَدَّمَ الصَّفُّ الأَخِيرُ إِلَى مَقَامِهِمْ، ثُمَّ يَرْكَعُ الإِمَامُ وَيَرْكَعُونَ جَمِيعًا، ثُمَّ يَسْجُدُ وَيَسْجُدُ الصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ سَجَدَ الآخَرُونَ ثُمَّ جَلَسُوا جَمِيعًا ثُمَّ سَلَّمَ عَلَيهِ، وَالآخَرُونَ يُحْرُسُونَهُمْ، فَإِذَا جَلَسَ الإِمَامُ وَالصَّفُّ الَّذِي يَلِيهِ سَجَدَ الآخَرُونَ ثُمَّ جَلَسُوا جَمِيعًا ثُمَّ سَلَّمَ عَلَيْهِمْ جَمِيعًا . قَالَ أَبُو دَاوُدَ : هَذَا قَوْلُ سُفْيَانَ

কারো মতে, এ সালাতের পদ্ধতি হচ্ছেঃ ইমাম সকলকে দুই কাতারে ভাগ করে সালাত আরম্ভ করবেন। তারপর তিনি সবাইকে নিয়ে তাকবীর বলবেন, অতঃপর রুকৃ' করবেন। অতঃপর ইমাম তার নিকটবর্তী কাতারের লোকদের নিয়ে সিজদা করবেন, তখন দ্বিতীয় কাতারের লোকেরা তাদেরকে পাহারা দিবে। অতঃপর প্রথম কাতারের লোকেরা উঠে দাঁড়ালে দ্বিতীয় কাতারের লোকেরা সিজদা করবে, যারা তাদের পিছনে ছিল। অতঃপর



ইমামের নিকটবর্তী কাতারের লোকেরা পিছনে সরে সেই স্থানে যাবে যেখানে দ্বিতীয় কাতারের লোকেরা দাঁড়িয়েছে। এ সময় পিছনের কাতারের লোকেরা প্রথম কাতারের লোকদের স্থানে আসবে। এরপর সকলে একত্রে রুকৃ' করবে। অতঃপর ইমাম তার নিকটবর্তী কাতারের লোকদের নিয়ে সিজদা্ করবেন। তখন অপর দল তাদেরকে পাহারা দিবে। অতঃপর ইমাম ও তার নিকটবর্তী কাতার বসলে অন্য কাতার সিজদা্ করবে। অতঃপর সকলে একত্রে বসে একসঙ্গে সালাম ফিরাবে। ইমাম আবূ দাউদ (রহঃ) বলেন, 'সালাতুল খাওফ' এ পদ্ধতিতে আদায় করা সুফয়ান সওরীর অভিমত।

১২৩৬। আবৃ 'আইয়াশ আয-যুরাকী (রাঃ) সূত্রে বর্ণিত। তিনি বলেন, আমরা রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর সঙ্গে 'উসফান নামক স্থানে ছিলাম। তখন খালিদ ইবনুল ওয়ালীদ মুশরিকদের সেনাধিনায়ক ছিলেন। আমরা যুহরের সালাত আদায় করলে মুশরিকরা পরস্পর বলাবলি করলো, নিশ্চয় আমরা ধোঁকার মধ্যে আছি, আমরা তো একটি সুবর্ণ সুযোগ পেয়েছি। তাদের সালাতরত অবস্থায় আক্রমণ করতে পারলে তো (আমাদের নিশ্চিত বিজয়)। এমন সময় যুহর ও 'আসর সালাতের মধ্যবর্তী সময়ে সালাত ক্রসর সম্পর্কিত আয়াত অবতীর্ণ হয়। কাজেই 'আসরের ওয়াক্ত হলে রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম কিবলামুখী হয়ে সালাতে দাঁড়ান। তখন মুশরিকরা তাঁর সম্মুখে অবস্থান করছিল। (মুসলিমদের) এক জামা'আত কাতারবদ্ধভাবে রসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর পিছনে দাঁড়ালো, এবং তার পিছনে দাঁড়ালো দ্বিতীয় কাতার।

রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম রুকৃ' করলে তারাও একসাথে রুকৃ' করলো। অতঃপর তিনি সিজদা করলে যে কাতার তাঁর কাছাকাছি ছিল, তারাও সিজদা করলো, আর পিছনের কাতার এদেরকে পাহারা দিতে লাগলো। যখন প্রথম কাতার দু'টি সিজদা করে দাঁড়ালো তখন তাদের পিছনের কাতারের লাকেরা সিজদা করলো। এ পর্যন্ত প্রত্যেক কাতারের লোকদের একটি রুকৃ' ও দু'টি করে সিজদা পূর্ণ হলো। অতঃপর প্রথম কাতারের লোকেরা দিতীয় কাতারে সরে এলো। রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম রুকৃ' করলে সকলে একত্রে রুকৃ' করলো এবং পিছনের কাতারের লোকেরা তাদেরকে পাহারা দিল। যখন রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাছ আলাইহি ওয়াসাল্লাম এবং তাঁর কাছাকাছি কাতারের লোকেরা বসলেন, তখন দ্বিতীয় কাতারের লোকেরা সিজদা করলো। অতঃপর তারা সবাই বসে পড়লো, এরপর তিনি সবাইকে নিয়ে একত্রে সালাম ফিরালেন। এভাবে তিনি 'উসফান নামক স্থানে সালাত আদায় করলেন। আর এটা ছিল বন্ সুলাইম গোত্রের বিরুদ্ধে অভিযানকালে তাঁর সালাতুল খাওফ আদায়ের পদ্ধতি।[1]

সহীহ।

ইমাম আবূ দাউদ (রহঃ) বলেন, আইয়ূব বর্ণনা করেন, হিশাম আবুয যুবাইর হতে জাবির সূত্রে এরূপ অর্থের হাদীস নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম থেকে বর্ণনা করেছেন।

সহীহ: মুসলিম।

অনুরূপ বর্ণনা করেছেন দাউদ ইবনু হুসাইন, 'ইকরিমাহ হতে ইবনু 'আব্বাস সূত্রে।



হাসান সহীহ।

অনুরূপভাবে 'আবদুল মালিক 'আত্বা হতে জাবির সূত্রে। একইভাবে ক্বাতাদাহ, হাসান হতে হিন্তান সূত্রে আবূ মূসার কর্মমূলক বর্ণনা।

সহীহ: মুসলিম।

অনুরূপভাবে 'ইকরিমা ইবনু খালিদ বর্ণনা করেছেন মুজাহিদ হতে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর সূত্রে।

আমি এটি পাইনি।

একইভাবে হিশাম ইবনু 'উরওয়াহ তার পিতা হতে নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম-এর সূত্রে।

সহীহ মুরসাল।

এ নিয়মে সালাতুল খাওফ আদায় করা সুফয়ান সাওরীর অভিমত।

English

Narrated AbuAyyash az-Zuraqi:

We accompanied the Messenger of Allah (ﷺ) at Usfan, and Khalid ibn al-Walid was the chief of unbelievers. We offered the noon prayer.

Thereupon, the unbelievers said: We suffered from negligence; we became careless. We should have attacked them while they were praying. Thereupon the verse was revealed, relating to the shortening of the prayer (in time of danger) between the noon and afternoon (prayer).

When the time of the afternoon prayer came, the Messenger of Allah (**) stood facing the qiblah, and the unbelievers were standing in front of him. The people stood in a row behind the Messenger of Allah (**) and there was another row behind this row. The Messenger of Allah (**) bowed and all of them bowed. He then prostrated and also the row near him prostrated. The other people in the second row remained standing and stood guard over them. When they performed two prostrations and stood up, those who were behind them prostrated. The people in the front row near him then stepped backward taking the place of the people in the second row and the second row took the place of the first row.



Then he and the row near him prostrated themselves. The other people in the second row remained standing and stood guard over them. When the Messenger of Allah (**) and the row near him (i.e. the front row) were seated, the people in the second row behind them prostrated themselves. Then all of them were seated. (He (the Prophet) then uttered the salutation upon all of them. He prayed in his manner at Usfan as well as at the territory of Banu Sulaym.

Abu Dawud said: This tradition has been narrated by Ayyub and Hisham from Abu al-Zubair on the authority of Jabir to the same effect from the Prophet (ﷺ). Similarly, this has been transmitted by Dawud b. Husain from 'Ikrimah, on the authority of Ibn 'Abbas. This has also been reported by 'Abd al-Malik, from 'Ata' from Jabir in like manner. This has also been narrated by Qatadah from al-Hasan from Hittan on the authority of Abu Musa in a similar way. Similarly, this has been reported by 'Ikrimah b. Khalid from Mujahid from the Prophet (ﷺ). This has also been reported by Hisham b. 'Urwah from his father from the Prophet (ﷺ). This is the opinion of al-Thawri.

ফুটনোট

[1] নাসায়ী (অধ্যায় : সালাতুল খাওফ, হাঃ ১৫৪৯) মানসূর হতে।

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ আল্লামা আলবানী একাডেমী 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবু আইয়্যাশ আয যুরাকী (রাঃ)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন